

Anatóliai jövevényszavak az egyiptomiban?

Simon Zsolt

Az elmúlt másfél évtizedben több egyiptológus, elsősorban Th. Schneider mintegy másfél tucat hettita, ill. luvi jövevényszót vélt felfedezni az egyiptomi nyelvben. Ezen állítólagos jövevényszavak jelentősége abban áll – kultúrtörténeti érdekességük mellett –, hogy támpontot nyújthatnak mind az egyiptomi, mind a hettita, ill. a luvi fonetikájának és fonológiájának rekonstrukciójához. Egyiptológus részről történtek is ilyen vizsgálatok (anatóliai oldalról még nem), épp ezért igen fontos lenne kritikailag átvizsgálni, valóban anatóliai jövevényszavakról van-e szó. Ám elszórt kritikai észrevételektől eltekintve ez még nem történt meg.

Az előadás keretében így ezt a vizsgálatot kívánom elvégezni, elsősorban az anatóliai nyelvészet, ill. általános módszertani megfontolások szemszögéből. Ennek eredményeképp sajnos a legtöbb állítólagos jövevényszóról az derül ki, hogy jövevényszó volta vagy cáfolható vagy nem bizonyítható, így ezeket fonetikai és fonológiai rekonstrukciókhoz felhasználni felettébb problematikus.